





**ATTENZIONE:** per evitare il rischio di incendi o scariche elettriche, non esporre questo apparecchio a pioggia o umidità. Non esporre l'apparecchio a gocciolii o spruzzi e non collocare oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi, sopra di esso. Per scollegare completamente l'apparecchio dall'alimentazione CA, scollegare il cavo dell'alimentazione dalla presa a muro. Il dispositivo scollegato rimarrà pronto per l'uso.



Il simbolo del triangolo con la saetta avvisa l'utente della presenza di una pericolosa corrente non isolata all'interno del prodotto, abbastanza potente da costituire un rischio di scosse elettriche.



Il simbolo con il punto esclamativo avvisa l'utente della presenza di importanti istruzioni sul funzionamento e la manutenzione nella documentazione che accompagna il prodotto.

Questa Guida contiene informazioni sulle funzioni di base del prodotto Bang & Olufsen acquistato. Il rivenditore Bang & Olufsen è tenuto a consegnare, installare e configurare il prodotto.

Ulteriori informazioni sul prodotto sono disponibili sul sito web Bang & Olufsen.

Le esigenze degli utenti sono una priorità quando progettiamo e sviluppiamo i prodotti Bang & Olufsen. Pertanto Bang & Olufsen è sempre lieta di conoscere le opinioni degli utenti sui propri prodotti.

*Per contattarci, visitare il sito web Bang & Olufsen all'indirizzo:*

[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

*o scrivere a:*                      Bang & Olufsen a/s  
BeoCare  
Peter Bangs Vej 15  
DK-7600 Struer

*o inviare un fax a:*                Bang & Olufsen  
BeoCare  
+45 9785 3911

Le specifiche tecniche, le funzioni e il relativo utilizzo possono essere modificati senza preavviso.

## Stand motorizzato

Se il televisore è dotato dello stand motorizzato opzionale, è possibile impostare diverse configurazioni, selezionando, per esempio, posizioni di ascolto e di visione preferite. Durante la prima configurazione viene richiesto di calibrare lo stand.

### Calibrazione dello stand

Durante la prima configurazione, viene visualizzato il menu REGOLAZIONE SUPPORTO. La rotazione motorizzata del televisore non sarà disponibile finché non verrà completato il processo di calibrazione.

#### REGOLAZIONI SUPPORTO



In IMPOSTA POSIZIONE PIÙ A SX, ruotare verso sinistra fino al punto in cui si desidera arrestare il movimento



In IMPOSTA POSIZIONE PIÙ A DX, ruotare verso destra fino al punto in cui si desidera arrestare il movimento



In IMPOSTA POSIZIONE IN ALTO, inclinare verso l'alto fino al punto in cui si desidera arrestare il movimento



In IMPOSTA POSIZIONE IN BASSO, inclinare verso il basso fino al punto in cui si desidera arrestare il movimento



Accetta\*<sup>1</sup>

### Posizioni del televisore

È possibile programmare una posizione per la visione dei programmi televisivi e l'ascolto della musica o per quando il televisore è spento.

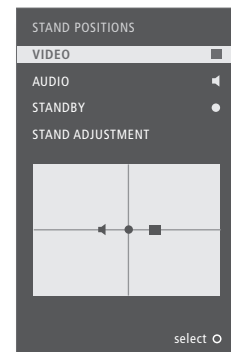
#### POSIZIONE SCHERMO

Selezionare VIDEO, AUDIO o STAND-BY

→ Ruotare/inclinare il televisore



Accetta\*<sup>1</sup>



## Informazioni

### Regolazione supporto

Consente di impostare l'angolo di rotazione massimo del televisore, a sinistra e a destra.

### <sup>1</sup>\*Configurazione iniziale

Durante la prima configurazione, dopo aver calibrato lo stand e impostato le posizioni del televisore, premere il tasto verde per proseguire con la configurazione iniziale.

### Telecomando

Le istruzioni contenute in questa Guida sono basate sul telecomando Beo5, ma è possibile utilizzare anche il Beo4.

NOTA: per informazioni generali sull'utilizzo, vedere la Guida BeoSystem in dotazione con il televisore.

## Rotazione/inclinazione del televisore

È possibile ruotare o inclinare il televisore senza memorizzarne la posizione.



Premere

Stand

Premere

◀ Ruota ▶ oppure

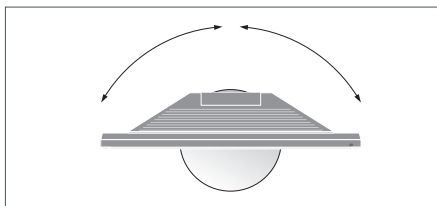
Ruota TV



Inclina TV

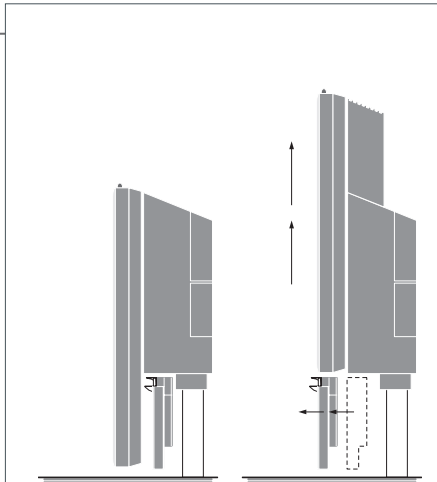
Posizione 1...9

Seleziona posizione\*<sup>2</sup>



## Posizioni on/off

Quando il televisore viene messo in standby, il diffusore rientra nel televisore e lo schermo si sposta verso il basso. Quando il televisore viene acceso, lo schermo si sposta verso l'alto e il diffusore riappare sotto lo schermo.



**Arresto automatico:** per ragioni di sicurezza, i sensori automatici incorporati arrestano lo schermo e il diffusore se un oggetto ne ostacola il movimento. Rimuovere l'ostacolo e premere ● per procedere con l'attivazione o la disattivazione del televisore.

<sup>2</sup>\*Posizioni TV

"Posizione 1" rappresenta la posizione all'estrema sinistra e "Posizione 9" rappresenta la posizione all'estrema destra.

Visita il sito web **Bang & Olufsen**

Per ulteriori informazioni sul televisore, visitare il nostro sito web: [www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

## Calibrazione dei colori

La funzione Auto Colour Management assicura la visualizzazione di colori perfetti sullo schermo. Durante la calibrazione, un braccio sensore ubicato nella cornice del televisore si attiva e una barra sullo schermo cambia continuamente fra diverse sfumature di grigio.

### Calibrazione automatica

Ogni circa 100 ore di uso, il televisore avvia la calibrazione automaticamente quando si preme il pulsante di standby.

→ Raccogliamo di lasciare che il televisore effettui la calibrazione automaticamente, e non manualmente

### Calibrazione manuale

Perché il menu AUTO COLOUR MANAGEMENT sia disponibile, il televisore deve essere acceso per più di due minuti e trovarsi in modalità TV.

→ Richiamare il menu CONFIGURAZIONE TV → Selezionare il menu OPZIONI → Attivare AUTO COLOUR MANAGEMENT → Il processo di calibrazione si avvia\*<sup>1</sup>

### Dopo la calibrazione manuale

→ Il braccio sensore si ritira e il televisore si commuta sull'ultima fonte selezionata

→ Il messaggio CALIBRAZIONE COMPLETATA viene brevemente visualizzato sullo schermo

## Informazioni

**\*Calibrazione manuale Calibrazione non riuscita** Tutto il testo viene rimosso dallo schermo, il braccio sensore si attiva e il processo di calibrazione ha inizio. Se il braccio sensore non si attiva correttamente, la calibrazione non viene effettuata e il braccio si disattiva, ritraendosi, se necessario. Se la calibrazione è stata avviata automaticamente, il televisore proverà a effettuare la calibrazione allo spegnimento successivo.

NOTA: non spegnere l'impianto o scollegarlo dalla rete elettrica durante la calibrazione.

Il rivenditore Bang & Olufsen è tenuto a consegnare, installare e configurare il prodotto. Le attività di manutenzione ordinaria, quale la pulizia, sono tuttavia responsabilità dell'utente. Per ottenere risultati ottimali, seguire le istruzioni di seguito.

## Istruzioni per la pulizia

### *Superfici del mobile*

Spolverare le superfici utilizzando un panno asciutto e morbido. Rimuovere le macchie di unto o lo sporco persistente con un panno che non lascia residui e ben strizzato, imbevuto in una soluzione di acqua e alcune gocce di detergente delicato, ad esempio un detersivo per stoviglie. Non pulire alcuna parte del televisore con alcol o altri solventi.

### *Schermo al plasma*

Usare un panno morbido asciutto per rimuovere la polvere dallo schermo. Non utilizzare detergenti liquidi o in bombolette spray.

## Precauzioni

Lo schermo è stato realizzato per l'uso in ambienti domestici, privi di umidità, a una temperatura di 10–40° C.

L'immagine può essere distorta ad altitudini in cui la pressione atmosferica sia inferiore a 833 hPa (circa 1.500 m e oltre).

Non posare oggetti sopra lo schermo.

A causa del peso dell'apparecchio, non cercare di sollevare il televisore da soli. Queste operazioni sono esclusivamente di competenza del personale tecnico qualificato.

Lo schermo deve essere sempre supportato fino a quando non viene installato su una staffa da parete o stand. Per evitare lesioni, utilizzare solamente stand e staffe da parete approvati da Bang & Olufsen.

In caso di installazione su una staffa da parete, lasciare almeno 10 cm di spazio sopra, sotto e sui lati dello schermo. Non coprire i fori di ventilazione sul retro, in quanto lo schermo potrebbe surriscaldarsi.

Non tentare di aprire lo schermo. Tali operazioni devono essere eseguite solo da personale tecnico qualificato.

Non esporre il prodotto alla luce del sole o artificiale (ad esempio un faretto) diretta.

Non collegare nessuno dei singoli dispositivi dell'impianto alla rete di alimentazione prima di aver collegato tutti i cavi.

Non consentire che lo schermo entri in contatto con articoli contenenti gomma o PVC per lunghi periodi di tempo.

Non lasciare immagini ferme visualizzate sullo schermo per un lungo periodo di tempo, in quanto ciò potrebbe causare la visualizzazione permanente di un'immagine residua sullo schermo stesso.

Per spegnere completamente il sistema è necessario scollegarlo dalla presa a muro.

**Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE) – Protezione dell'ambiente**



Apparecchiature e componenti elettrici ed elettronici, parti e batterie, contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere raccolti e smaltiti separatamente.

Smaltire apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie tramite gli appositi sistemi di raccolta disponibili nel proprio Paese consente di tutelare l'ambiente e la salute umana e di contribuire all'uso razionale delle risorse naturali. La raccolta di apparecchiature e rifiuti elettrici ed elettronici e batterie evita la potenziale contaminazione dell'ambiente con le sostanze pericolose presenti in questi prodotti.

Per informazioni sulla procedura di smaltimento corretta per il proprio Paese, rivolgersi a un rivenditore Bang & Olufsen.

*Se le dimensioni del prodotto non consentono l'applicazione del simbolo, questo sarà riportato nella Guida utente, sul certificato di garanzia o sulla confezione.*

**CE** Questo prodotto è conforme alle normative espone nelle Direttive 2004/108/EC e 2006/95/EC.

**Solo per il mercato statunitense**

NOTA: questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di classe B, ai sensi della parte 15 delle normative FCC. Questi limiti sono stabiliti per fornire una protezione adeguata contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in frequenza radio e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni del fabbricante, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che tali interferenze non si verifichino in una determinata situazione. Qualora la presente apparecchiatura generasse interferenze dannose ai segnali radiofonici o televisivi, verificabili accendendo e spegnendo l'apparecchio stesso, si consiglia di cercare di rimediare all'inconveniente mediante una o più delle seguenti misure:

- Orientare o posizionare diversamente l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa elettrica su un circuito diverso da quello a cui è collegato l'apparecchio ricevente.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV specializzato.

**Solo per il mercato canadese**

Questo apparecchio digitale di classe B è conforme a tutte le normative canadesi sulle apparecchiature che generano interferenze.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories.  
Confidential unpublished works.  
Copyright 1992–2003 Dolby Laboratories.  
All rights reserved.

Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535; 7,003,467; 7,212,872 & other U.S. and worldwide patents issued & pending.  
DTS, DTS Digital Surround, ES, and Neo:6 are registered trademarks and the DTS logos, and Symbol are trademarks of DTS, Inc.  
© 1996-2008 DTS, Inc.  
All Rights Reserved.









